VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

Absender: MIT_DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

An:

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG 88038 Friedrichshafen **ALLEMAGNE**

TS Eingang 05. Mai 2006

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN BERICHTS ZUR PATENTIERBARKEIT

(Regel 71.1 PCT)

WICHTIGE MITTEILUNG

Absendedatum

(TagMonatUahr)

04.05.2006

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

8863 WO GEB-AL

Internationales Anmeldedatum (TagMonatUahr)

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

PCT/EP2004/014202

Internationales Aktenzeichen

14.12.2004

21.01.2004

Anmelder

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG et al.

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Bericht zur Patentierbarkeit, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

lst einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Bericht zur Patentierbarkeit enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Der Anmelder wird auf Artikel 33(5) hingewiesen, in welchem erklärt wird, daß die Kriterien für Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit, die im Artikel 33(2) bis (4) beschrieben werden, nur für die internationale vorläufige Prüfung Bedeutung haben, und daß "jeder Vertragsstaat (...) für die Entscheidung über die Patentfähigkeit der beanspruchten Erfindung in diesem Staat zusätzliche oder abweichende Merkmale aufstellen kann (siehe auch Artikel 27(5)). Solche zusätzlichen Merkmale können z.B. Ausnahmen von der Patentierbarkeit, Erfordernisse für die Offenbarung der Erfindung sowie Klarheit und Stützung der Ansprüche betreffen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

> Europäisches Patentamt D-80298 München

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Dorpema, A

Tel. +49 89 2399-8211



VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

	1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 8863 WO GEB-AL WEITERES VORG		EHEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416	
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/014202	Internationales Anmelde 14.12.2004	datum (TagMonatJahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 21.01.2004	
Internationale Patentklassifikation (IPC) oder nationale Klassifikation und IPC INV. F16H3/093 F16H3/60				
Anmelder ZF FRIEDRICHSHAFEN AG et al.				
 Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird. 				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 6 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
3. Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen				
	a. 🛛 (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt 5 Blätter; dabei handelt es sich um			
 Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften). 				
Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.				
 b. (nur an das Internationale Büro gesandt) insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in elektronischer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften). 				
4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:				
☐ Feld Nr. I Grundlage des	Berichts			
☐ Feld Nr. II Priorität				
Anwendbarkeit			Tätigkeit und gewerbliche	
-	heitlichkeit der Erfindun			
und der gewer	olichen Anwendbarkeit; I	5(2) hinsichtlich der Neu Unterlagen und Erklärur	heit, der erfinderischen Tätigkeit ngen zur Stützung dieser Feststellung	
☐ Feld Nr. VI Bestimmte ang	eführte Unterlagen			
	ngel der internationalen	=		
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Ber	nerkungen zur internatio	nalen Anmeldung		
Datum der Einreichung des Antrags		Datum der Fertigstellung	dieses Berichts	
21.06.2005		04.05.2006		
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen		Bevollmächtigter Bedien	steter	
Prüfung beauftragten Behörde Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d		Szodfridt, T	Server Andrew	
Fax: +49 89 2399 - 4465		Tel. +49 89 2399-6929	Olike onleading	

10/585958

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/014202

IAP20 Rec'd PUTIPTO 13 JUL 2006

	Feld Nr. I Grundlage des Ber	richts		
1.	 Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Der Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: 			
	 Veröffentlichung der inte 	e (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) rnationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)		
2.	Hinsichtlich der Bestandteile* der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>			
	Beschreibung, Seiten			
	1-12	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
٠	Ansprüche, Nr.			
	1-8	eingegangen am 03.02.2006 mit Schreiben vom 01.02.2006		
	Zeichnungen, Blätter			
	1/3-3/3	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	☐ einem Sequenzprotokoll und Sequenzprotokoll	d/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das		
3.	☐ Beschreibung: Seite	ind folgende Unterlagen fortgefallen:		
	☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.			
	☐ Sequenzprotokoll (genau☐ etwaige zum Sequenzpro	ue Angaben): otokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :		
4. ☐ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nac aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen n. Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hi (Regel 70.2 c)).				
	 ☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Abb. ☐ Sequenzprotokoll (genaum) 			
		otokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> : können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung		

"ersetzt" versehen werden.

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/014202

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-8

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche -Ja: Ansprüche 1-8

Nein

Nein: Ansprüche -

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-8

Nein: Ansprüche: -

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

10/585958 (AP20 Rec'd PCT/PTO 13 JUL 2006 Internationales Aktenzeichen

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/014202

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: EP-A-0 759 129

D2:√EP-A-0 796 400

D3: /EP-A-0 759 130

D4: VEP-A-0 673 480

D5: EP-A-0 673 481

In der vorliegenden Anmeldung gibt es zwei unabhängige Vorrichtungs-Ansprüche (Anspruch 1 und Anspruch 5), die zwei alternative Lösungen zu dem gleichen Problem sind.

1. Neuheit der unabhängigen Ansprüche 1 und 5

Das Dokument D1, das als nächstkommender Stand der Technik erachtet wird, zeigt und beschreibt ein (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument)

schaltbares mehrgängiges Wendegetriebe (1), umfassend eine Eingangswelle (3), Vorgelegewellen (23, 18, 17, 16, 24, 25), wobei auf den Vorgelegewellen Zahnräder und/oder über Schaltkupplungen zur Gang- oder Richtungsschaltung drehfest mit den Vorgelegewellen verbindbare Losräder angeordnet sind (Figur 1) und eine Ausgangswelle (22).

Die Gegenstände der Ansprüche 1 bzw. 5 unterscheiden sich daher von dem bekannten Mehrstufengetriebe durch die weiteren Merkmale der Ansprüche 1 bzw. 5.

Die Gegenstände der Ansprüche 1 und 5 sind somit neu (Artikel 33(2) PCT).

2. Erfinderische Tätigkeit der unabhängigen Ansprüche 1 und 5

Die mit der vorliegenden Erfindungen zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden,

ein Wendegetriebe nach dem Oberbegriff der unabhängigen Ansprüche 1 bzw. 5 derart weiterzubilden, daß das Wendegetriebe im Vergleich zu dem Stand der Technik eine höhere Leistung und einen guten Wirkungsgrad aufweist und robust ist.

Die in Ansprüche 1 bzw. 5 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösungen beruhen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT), weil die in Ansprüche 1 bzw. 5 enthaltenen Merkmalkombinationen aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch durch ihn nahegelegt zu sein scheinen.

3. Gewerbliche Anwendbarkeit

Die Gegenstände der Ansprüche 1 bzw. 5 scheinen auch die Erfordernisse des Artikels 33(4) PCT zu erfüllen, da sie zumindest auf dem Gebiet der Kraftfahrzeugtechnik herstellbar und auch benutzbar zu sein scheinen.

4. Abhängige Ansprüche

Die abhängigen Ansprüche 2-4 bzw. 5-8, die weitere Ausbildungen der Erfindung nach Ansprüche 1 bzw. 5 zum Gegenstand haben, scheinen ebenfalls die Erfordernisse der Artikel 33(2) bis (4) PCT zu erfüllen.

5. Bemerkungen

- Die Rückbezüge in Ansprüchen 4 und 8 sind falsch: die verschiedene Gänge werden erst in Anspruch 2 bzw. in Anspruch 6 erwähnt.
- Der Text in Klammern in Seite 6, zweiter Satz ist unklar (Artikel 6 PCT).
- Sowohl in Figur 1 als in Figur 2 ist der Planetenradträger mit der Welle 07 drehfest verbunden. Diese drehfeste Verbindung ist aber in der Beschreibung nicht unterstützt (vgl. Seite 4, erster Absatz).
- Die Bezugszeichen sind in der Anmeldung nicht einheitlich verwendet (Regel 11.13(m) EPÜ). Die Bezugszahlen zu den Wellen sind in den Ansprüchen und teilweise auch in der

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/014202

Beschreibung 1, 2, 3, 4, 5, 6 und 7, während in anderen Stellen der Beschreibung und in den Figuren 01, 02, 03, 04, 05, 06 und 07.

- Zum Bezugszeichen "2" in Anspruch 5 gehören zwei verschiedene Bauelemente: im Oberbegriff des Anspruchs steht "Vorgelegewelle", in dem kennzeichenden Teil steht aber "erste Welle" (Regel 11.13(m) EPÜ). Die zur gleichen Bezugszahl gehörenden, jedoch unterschiedlichen Wellenbenennungen sind auch in anderen Stellen der Beschreibung vorhanden.
- Die Unterscheidung der verschiedenen Festräder und Losräder ist in den Ansprüchen nicht korrekt. In der Anmeldung wurden für diesen Zweck die Bezugszahlen in Klammern verwendet. Die in Klammern gesetzte Information ist aber nicht einschränkend.

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 2004/014202 Akte 8863 WO TS geb 2006-01-31

(Neue) Patentansprüche

1. Schaltbares mehrgängiges Wendegetriebe, umfassend eine Eingangswelle (1), Vorgelegewellen (2, 3, 4, 5, 6, 7), wobei auf den Vorgelegewellen (2, 3, 4, 5, 6, 7) Zahnräder und/oder über Schaltkupplungen zur Gang- oder Richtungsschaltung drehfest mit den Vorgelegewellen verbindbare Losräder angeordnet sind und eine Ausgangswelle (8), dadurch gekennzeichn e t , dass das Wendegetriebe vier Vorwärtsgänge und vier Rückwärtsgänge aufweist, wobei auf der Eingangswelle (1) ein Festrad (116) und ein über eine Vorwärtskupplung (KV) für die Vorwärtsgänge mit der Eingangswelle (1) verbindbares Losrad (115) angeordnet sind, wobei das Festrad (116) auf der Eingangswelle (1) mit einem Festrad (202) auf einer ersten Vorgelegewelle (2) auf welcher die Rückwärtskupplung (KR) angeordnet ist, in ständigem Eingriff steht, ein Losrad (102) ist über die Rückwärtskupplung (KR) mit der ersten Vorgelegewelle (2) verbindbar und steht mit einem Festrad (104) in ständiger Verbindung, wobei dieses Festrad (104) zusätzlich mit dem auf der Eingangswelle (1) angeordneten Losrad (115) in ständigem Eingriff steht und mit einer zweiten Vorgelegewelle (4) drehfest verbunden ist, auf welcher ein weiteres Festrad (204) und ein über eine Kupplung zur Gangschaltung (K2) verbindbares Losrad (111) angeordnet ist welches mit einem auf einer dritten Vorgelegewelle (6) angeordneten Festrad (106) in ständigem Eingriff steht und das weitere Festrad (204) mit einem auf der dritten Vorgelegewelle (6) angeordneten Losrad (113), welches über eine weitere Schaltkupplung (K4) mit der dritten Vorgelegewelle (6) verbindbar ist, in ständigem Eingriff steht, wobei das auf der dritten Vorgelegewelle (6) angeordnete Festrad (106) mit einem Festrad (107) in ständigem Eingriff steht, und dieses drehfest mit einer vierten Vorgelegewelle (7) und einem Sonnenrad (S) einer Planetenstufe (P) verbunden ist, und mit der Ausgangswelle (8) ein Festrad (108) drehfest verbunden ist welches mit einem Losrad (117) in ständigem Eingriff steht, wobei dieses Losrad mit dem Planetenträger der Planetenstufe (P) drehfest verbunden ist, wobei ein Hohlrad

> Ersatzblatt 13/1 GEAENDERTES BLATT

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 2004/014202 Akte 8863 WO TS geb 2006-01-31

der Planetenstufe (P) entweder über eine Bremse (B) mit einem Gehäuse (G) oder über eine Kupplung (K) mit dem Sonnenrad (S) verbindbar ist.

- 2. Wendegetriebe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass ein erster Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (KV), der Kupplung zur Gangschaltung (K2) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein zweiter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (KV), der weiteren Schaltkupplung (K4) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein dritter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (KV), der Kupplung zur Gangschaltung (K2) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein vierter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (KV), der weiteren Schaltkupplung (K4) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird.
- 3. Wendegetriebe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass ein erster Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (KR), der Kupplung zur Gangschaltung (K2) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein zweiter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (KR), der weiteren Schaltkupplung (K4) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein dritter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (KR), der Kupplung zur Gangschaltung (K2) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein vierter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (KR), der weiteren Schaltkupplung (K4) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird.
- 4. Wendegetriebe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Übersetzung der Planetenstufe (P) so gewählt ist, dass durch die Schaltung zweiter Gang zu dritter Gang ein gleichmäßiger Stufensprung erreicht wird.

Ersatzblatt 13/2 GEAENDERTES BLATT ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen PCT/EP 2004/014202 Akte 8863 WO TS geb 2006-01-31

5. Schaltbares mehrgängiges Wendegetriebe, umfassend eine Eingangswelle (1), Vorgelegewellen (2, 3, 4, 5, 6, 7), wobei auf den Vorgelegewellen (2, 3, 4, 5, 6, 7) Zahnräder und/oder über Schaltkupplungen zur Gang- oder Richtungsschaltung drehfest mit den Vorgelegewellen verbindbare Losräder angeordnet sind und eine Ausgangswelle (8), dadurch gekennzeich – net, dass das Wendegetriebe acht Vorwärtsgänge und acht Rückwärtsgänge aufweist, wobei auf der Eingangswelle (1) ein über eine Vorwärtskupplung (SV) in Form einer Synchronisierung oder Klauenkupplung für die Vorwärtsgänge mit der Eingangswelle (1) verbindbares Losrad (115) angeordnet ist wobei dieses Losrad (115) mit einem Festrad (103) in ständigem Eingriff steht welches auf einer ersten Vorgelegewelle (3) angeordnet ist, auf welcher ein Losrad (110) und eine Schaltkupplung (K1), über welche das Losrad (110) mit dieser ersten Vorgelegewelle (3) verbindbar ist, sowie ein weiteres Festrad (203) welches mit der ersten Vorgelegewelle (3) drehfest verbunden ist, angeordnet ist,

und auf der Eingangswelle (1) ein über eine Rückwärtskupplung (SR) in Form einer Synchronisierung oder Klauenkupplung für die Rückwärtsgänge mit der Eingangswelle (1) verbindbares Losrad (116) angeordnet ist wobei dieses Losrad (116) mit einem Festrad (202) auf einer ersten Welle (2) auf welcher noch ein anderes Festrad (102) angeordnet ist, in ständigem Eingriff steht, und dieses andere Festrad (102) mit einem Festrad (104) in ständigem Eingriff steht, welches zusätzlich mit dem auf der Eingangswelle (1) angeordneten Losrad (115) in ständigem Eingriff steht und mit einer zweiten Vorgelegewelle (4) drehfest verbunden ist, auf welcher ein weiteres Festrad (204) und ein über eine Kupplung zur Gangschaltung (K2) verbindbares Losrad (111) angeordnet ist welches mit einem auf einer dritten Vorgelegewelle (6) angeordneten Festrad (106) in ständigem Eingriff steht welche über eine weitere Schaltkupplung (K4) mit einem Losrad (113) verbindbar ist, welches in ständigem Eingriff mit dem weiteren Festrad (204) der zweiten Vorgelegewelle (4) steht, wobei das auf der dritten Vorgelegewelle (6) angeordnete Festrad (106) mit einem Festrad (107) welches auf einer vierten Vorgelegewelle (7) mit einer Planeten-

> Ersatzblatt 14/1 GEAENDERTES BLATT

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG-Friedrichshafen PCT/EP 2004/014202 Akte 8863 WO TS geb 2006-01-31

stufe (P) angeordnet ist, in ständigem Eingriff steht, und dieses Festrad (107) drehfest mit der vierten Vorgelegewelle (7) und einem Sonnenrad (S) der Planetenstufe (P) verbunden ist, und mit der Ausgangswelle (8) ein Festrad (108) drehfest verbunden ist welches mit einem Losrad (117) in ständigem Eingriff steht, wobei dieses Losrad mit dem Planetenträger der Planetenstufe (P) drehfest verbunden ist, wobei ein Hohlrad der Planetenstufe (P) entweder über eine Bremse (B) mit einem Gehäuse (G) oder über eine Kupplung (K) mit dem Sonnenrad (S) verbindbar ist, wobei das auf der vierten Vorgelegewelle (7) angeordnete Festrad (107) zusätzlich mit einem Festrad (105), welches auf einer fünften Vorgelegewelle (5) angeordnet ist in ständiger Wirkverbindung steht, wobei auf der fünften Vorgelegewelle (5) ein Losrad (112) über eine Schaltkupplung (K3) mit der fünften Vorgelegewelle (5) verbindbar ist, wobei das auf der fünften Vorgelegewelle (5) angeordnete Festrad (112) mit dem Losrad (110) in ständigem Eingriff steht, welches über eine Schaltkupplung (K1) mit der ersten Vorgelegewelle (3) verbindbar ist und das weitere Festrad (203) der ersten Vorgelegewelle (3) steht in ständiger Wirkverbindung mit dem Losrad (112) der fünften Vorgelegewelle (5).

6. Wendegetriebe nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass ein erster Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der ersten Vorgelegewelle (K1) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein zweiter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der zweiten Vorgelegewelle (K2) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein dritter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der fünften Vorgelegewelle (K3) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein vierter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der dritten Vorgelegewelle (K4) und der Bremse (B) geschaltet wird ein fünfter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der ersten Vorgelegewelle (K1) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein sechster Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der zweiten Vorgelegewelle (K2) und

Ersatzblatt 14/2 GEAENDERTES BLATT ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 2004/014202 Akte 8863 WO TS geb 2006-01-31

der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein siebter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der fünften Vorgelegewelle (K3) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein achter Vorwärtsgang durch schließen der Vorwärtskupplung (SV), der Kupplung auf der dritten Vorgelegewelle (K4) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird.

- 7. Wendegetriebe nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass ein erster Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der ersten Vorgelegewelle (K1) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein zweiter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der zweiten Vorgelegewelle (K2) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein dritter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der fünften Vorgelegewelle (K3) und der Bremse (B) geschaltet wird, ein vierter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der dritten Vorgelegewelle (K4) und der Bremse (B) geschaltet wird ein fünfter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der ersten Vorgelegewelle (K1) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein sechster Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der zweiten Vorgelegewelle (K2) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein siebter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der fünften Vorgelegeweile (K3) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird, ein achter Rückwärtsgang durch schließen der Rückwärtskupplung (SR), der Kupplung auf der dritten Vorgelegewelle (K4) und der Kupplung (K) der Planetenstufe (P) geschaltet wird.
 - 8. Wendegetriebe nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Übersetzung der Planetenstufe (P) so gewählt ist, dass durch die Schaltung vierter Gang zu fünftem Gang ein gleichmäßiger Stufensprung erreicht wird. (Weiter auf Blatt 17 der ursprünglich eingereichten Unterlagen.)

Ersatzblatt 15/1 GEAENDERTES BLATT

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ other:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.